

Stereo Headphones

Operating Instructions	Návod k obsluze
Mode d'emploi	Návod na používanie
Bedienungsanleitung	Инструкция по эксплуатации
Manual de instrucciones	Інструкція з експлуатації
Istruzioni per l'uso	Οδηγίες λειτουργίας
Gebruiksaanwijzing	Инструкции за работа
Manual de Instruções	Instruțiuni de utilizare
Instrukcja obsługi	Navodila za uporabo
Használati útmutató	

MDR-210LP

©2009 Sony Corporation Printed in Thailand

English
Stereo headphones
Features
- Light weight design for long lasting wearing comfort. - Single sided cord. - Natural Sound reproduction by adopting 30 mm driver unit. - Wide usage for both portable audio and home audio with Stereo Unimatch plug.
How to use
Wear the headphone marked ® on your right ear and the one marked Ⓛ on your left ear.
Specification
Type: Open air, dynamic / Driver unit: 30 mm (CCAW adopted), dome type / Power handling capacity: 1000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 100 dB/mW / Frequency response: 14 – 20,000 Hz / Cord: Approx. 1.5 m (59 1/4 in) / Plug: Stereo mini plug / Mass: Approx. 52 g (1.84 oz) without cord / Supplied accessory: Unimatch plug adaptor
* IEC = International Electrotechnical Commission Design and specifications are subject to change without notice.
Precautions
- Listening with headphones at high volume may affect your earing. For traffic safety, do not use while driving or cycling. - Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage. - The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.
Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.
Français
Casque d'écoute stéréo
Caractéristiques
- Poids plume pour un port confortable prolongé. - Cordon à sortie unique. - Reproduction naturelle du son grâce à un transducteur de 30 mm. - Possibilités d'utilisation variées avec un système audio portable ou domestique grâce à la fiche stéréo Unimatch.
Utilisation
Portez l'écouteur marqué ® sur l'oreille droite et l'écouteur marqué Ⓛ sur l'oreille gauche.
Spécifications
Type : Ouvert, dynamique/ Transducteur : 30 mm (adopté CCAW), type à dôme / Puissance admissible: 1 000 mW (CEI*) / Impédance: 24 Ω à 1 kHz / Sensibilité : 100 dB/mW / Réponse en fréquence : 14 – 20 000 Hz / Cordon : environ 1,5 m (59 1/4 po.) / Fiche : Mini-fiche stéréo / Poids : Environ 52 g (1,84 on) sans le cordon / Accessoire fourni : adaptateur pour fiche Unimatch
* CEI = Commission Electrotechnique Internationale La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.
Précautions
- L'utilisation du casque à un niveau de volume élevé peut altérer l'ouïe. Pour une conduite sûre, ne portez pas le casque au volant ou lorsque vous circulez à vélo. - Ne posez aucun poids et évitez toute pression sur le casque lorsque vous le rangez pour une période prolongée, car cela risque de le déformer. - Les oreillettes peuvent se détériorer au terme d'une utilisation ou d'un stockage prolongés.
Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.
Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Deutsch
Stereokopfhörer
Merkmale
- Geringes Gewicht für lang andauernden Tragekomfort. - Einseitig geführtes Kabel. - Natürliche Klangreproduktion durch Treibereinheit mit 30 mm. - Viele Verwendungsmöglichkeiten für tragbare und andere Audiogeräte mit Stereo-Universalstecker.
Gebrauch
Tragen Sie den Kopfhörer mit der Markierung ® auf dem rechten, den mit der Markierung Ⓛ auf dem linken Ohr.
Technische Daten
Type: Offen, dynamisch / Treibereinheit: 30 mm (CCAW), Kalotte / Belastbarkeit: 1000 mW (IEC*) / Impedanz: 24 Ω bei 1 kHz / Empfindlichkeit: 100 dB/mW / Frequenzgang: 14 – 20.000 Hz / Kabel: ca. 1,5 m / Stecker: Stereoministecker / Gewicht: ca. 52 g ohne Kabel / Mitgeliefertes Zubehör: Universalstecker-Adapter
* IEC = International Electrotechnical Commission Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.
Sicherheitsmaßnahmen
- Wenn Sie bei hoher Lautstärke mit Kopfhörern Musik hören, kann es zu Gehörschäden kommen. Verwenden Sie die Kopfhörer aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Fahren von Kraftfahrzeugen oder beim Fahrradfahren. - Achten Sie darauf, dass auf den Kopfhörern kein Gewicht oder Druck lastet. Andernfalls können sich die Kopfhörer bei langer Aufbewahrung verformen. - Die Ohrpolster können sich nach langer Aufbewahrung oder Verwendung abnutzen.
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienstoder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Español
Auriculares estéreo
Características
- Diseño ligero para una comodidad duradera al llevarlos. - Un único cable lateral. - Reproducción natural del sonido al utilizar unos auriculares de 30 mm. - Se pueden utilizar con clavijas Unimatch estéreo en dispositivos de audio portátiles y domésticos.
Utilización
Póngase el auricular con la marca ® en el oído derecho y el auricular con la marca Ⓛ en el izquierdo.
Especificaciones
Tipo: Abiertos, dinámicos / Unidad auricular: 30 mm (CCAW), tipo cúpula / Capacidad de potencia: 1.000 mW (IEC*) / Impedancia: 24 Ω a 1 kHz / Sensibilidad: 100 dB/mW / Respuesta de frecuencia: 14 - 20.000 Hz / Cable: Aprox. 1,5 m / Clavija: miniconector estéreo / Masa: Aprox. 52 g sin cable / Accesorio suministrado: adaptador de clavija Unimatch
* IEC = Comisión Electrotécnica Internacional El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
Precauciones
- El uso de los auriculares a un volumen demasiado alto podría dañar sus oídos. Por razones de seguridad vial, no los utilice mientras conduzca o vaya en bicicleta. - Durante los períodos de almacenamiento prolongados, no ponga ningún objeto que pese o que ejerza presión sobre los auriculares, ya que podrían deformarse. - Es posible que las almohadillas se deterioren con el paso del tiempo a causa de las condiciones de almacenamiento y del uso.
Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)
Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto. Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.
Italiano
Cuffie stereo
Caratteristiche
- Design leggero che assicura un comfort destinato a durare nel tempo. - Cavo installato su un solo lato. - Riproduzione naturale dell'audio tramite un'unità pilota di 30 mm. - Ampio uso con lettori portatili e per uso domestico grazie alla spina stereo Unimatch.
Modalità d'uso
Indossare la cuffia contrassegnata da ® sull'orecchio destro e quella contrassegnata da Ⓛ sull'orecchio sinistro.
Caratteristiche tecniche
Tipo: Open air, dinamico / Unità pilota: 30 mm (adottato CCAW), tipo a cupola / Capacità di potenza: 1.000 mW (IEC*) / Impedenza: 24 Ω a 1 kHz / Sensibilità: 100 dB/mW / Risposta in frequenza: 14 – 20.000 Hz / Cavo: Circa 1,5 m / Spina: Minispina stereo / Massa: Circa 52 g senza cavo / Accessori in dotazione: adattatore per spina Unimatch
* IEC = Commissione Elettrotecnica Internazionale Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Precauzioni
- L'ascolto ad alto volume mediante le cuffie può provocare danni all'udito. Per la sicurezza stradale, non utilizzarle alla guida di una vettura o di una bicicletta. - Non collocare pesi e non esercitare pressione sulle cuffie: ciò potrebbe deformare le cuffie durante periodi di inutilizzo prolungati. - I cuscinetti delle cuffie potrebbero deteriorarsi in seguito all'uso o all'inutilizzo prolungato.
Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia). Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.
Nederlands
Stereohoofdtelefoon
Kenmerken
- Licht zodat u de hoofdtelefoon probleemloos lang kunt dragen. - Enkelzijdig kabel. - Natuurlijke geluidsewergave dankzij de 30 mm-driver. - Veelzijdig gebruik voor zowel draagbare geluidssystemen als home audio met de stereo-unimatch-stekker.
Hoe te gebruiken
Plaats de oorschep gemarkeerd met ® op uw rechteroor en de oorschelp gemarkeerd met Ⓛ op uw linkeroor.
Technische gegevens
Type: Open, dynamisch / Driver: 30 mm (CCAW), dome-type / Vermogenscapaciteit: 1.000 mW (IEC*) / Impedantie: 24 Ω bij 1 kHz / Gevoeligheid: 100 dB/mW / Frequentiebereik: 14 – 20.000 Hz / Kabel: Ong. 1,5 m / Stekker: Stereoministekker / Gewicht: Ong. 52 g zonder kabel / Bijgeleverd accessoire: Unimatch-stekkeradapter
* IEC = International Electrotechnical Commission Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Voorzorgsmaatregelen
- Wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt bij een hoog volume, kan uw gehoor worden beschadigd. Gebruik voor uw veiligheid de hoofdtelefoon niet tijdens het rijden of fietsen. - Plaats geen gewicht op de hoofdtelefoon en oefen er geen druk op uit; dit kan er namelijk voor zorgen dat de hoofdtelefoon vervormd raakt wanneer deze lang wordt opgeborgen. - De oorkussentjes kunnen verslijten na lang gebruik of een lange opbergtijd.
Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyden van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de adressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

Português
Auscultadores estéreo
Características
- Design leve para uma utilização prolongada confortável. - Cabo de um lado apenas. - Reprodução do som natural devido às unidades accionadoras de 30 mm. - Utilização alargada para áudio portátil e áudio fixo com ficha universal estéreo.
Como utilizar
Coloque o auscultador com a marca ® no ouvido direito e aquele com a marca Ⓛ no esquerdo.
Especificações
Tipo: Abertos, dinâmicos / Unidades accionadoras: 30 mm (CCAW adoptado), tipo câmanpula / Capacidade de admissão de potência: 1000 mW (IEC*) / Impedância: 24 Ω a 1 kHz / Sensibilidade: 100 dB/mW / Resposta em frequência: 14 – 20.000 Hz / Cabo: Aprox. 1,5 m / Ficha: Mini-ficha estéreo / Massa: Aprox. 52 g sem o cabo / Acessório fornecido: Adaptador de ficha universal
* IEC = Comissão Electrotécnica Internacional O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Precações
- Ouvir com o volume dos auscultadores muito alto pode afectar a sua audição. Por razões de segurança, não utilize os auscultadores quando estiver a conduzir ou a andar de bicicleta. - Não coloque peso ou exerça pressão sobre os auscultadores, pois pode deformá-los durante um armazenamento prolongado. - As almofadas dos auriculares podem deteriorar-se devido a um armazenamento ou utilização prolongados.
Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como residuo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto. Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço e garantias que se encontram junto ao produto.

Polski
Sluchawki stereofoniczne
Cechy produktu
- Lekka konstrukcja zapewniająca wygodę długotrwałego noszenia. - Jednostronny przewód. - Odtwarzanie naturalnego dźwięku dzięki zastosowaniu jednostki sterującej o średnicy 30 mm. - Możliwość użytkowania zarówno z przenośnymi, jak i z domowymi urządzeniami audio dzięki zastosowaniu uniwersalnej przejściówki stereofonicznej.
Użytkowanie
Założ sluchawkę oznaczoną literą ® na prawe ucho, a sluchawkę oznaczoną literą Ⓛ — na lewe ucho.
Dane techniczne
Type: Otwarte, dynamiczne / Jednostka głośnikowa: 30 mm, typ kopułowy (uzwojenie z drutu aluminiowego platerowanego miedzią) / Moc maksymalna: 1 000 mW (IEC*) / Impedancja: 24 Ω przy 1 kHz / Czułość: 100 dB/mW / Pasma przenoszenia: 14–20 000 Hz / Przewód: Ok. 1,5 m / Wtyk: Miniwtyk stereofoniczny / Waga: ok. 52 g (bez przewodu) / Akcesoria wchodzące w skład zestawu: Uniwersalna przejściówka
* IEC = International Electrotechnical Commission Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
Środki ostrożności
- Sluchanie przez sluchawkę muzyki o wysokim poziomie głośności może mieć szkodliwy wpływ na słuch. Ze względu na bezpieczeństwo ruchu drogowego nie wolno używać sluchawek podczas kierowania pojazdami ani podczas jazdy na rowerze. - Nie wolno pozostawiać sluchawek pod naciskiem lub ciężarem przez dłuższy czas, gdyż może to doprowadzić do ich odkształcenia. - Poduszki mogą niszczyć się w wyniku długotrwałego przechowywania lub użytkowania.
Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbą zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt. Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.
Magyar
Stereo fejhallgató
Jellemzők
- A hosszú idejű használatot kényelmessé tevő pehelykönnyű kialakítás. - Kábel egy oldalon. - A természetes hangzást 30 mm-es hangszóró biztosítja. - Az univerzális sztereo csatlakozóval széleskörűen használható, hordozható és otthoni audiokészülékekkel is.
Használat
Ügy helyezze a fejére, hogy az ® jelölésű fele a jobb, az Ⓛ jelölésű fele a bal fülére kerüljön.
Műszaki adatok
Típus: Nyitott, dinamikus/ Hangszóró: 30 mm, (CCAW), domború / Teljesítmény: 1 000 mW (IEC*) / Impedancia: 24 Ω 1 kHz frekvencián / Erőszükség: 100 dB/mW / Frekvenciaátomány: 14 – 20 000 Hz / Kábel: kb. 1,5 m / Csatlakozódugó : Sztereo mini csatlakozódugó / Tömeg: kb. 52 g (kábel nélkül) / Mellékelt tartozék: Univerzális csatlakozóadapter
* IEC = International Electrotechnical Commission A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.
Övintézkedések
- A fülhallgatót nagy hangerővel használva halláskárosodást szenvedhet. Forgalmibiztonsági okokból járművezetés vagy kerekpározás közben ne használja a fülhallgatót. - A fejhallgatóra ne helyezzen súlyt és ne gyakoroljon nyomást, mert hosszú tárolás esetén a fejhallgató deformálódhat. - Hosszú idejű tárolás vagy használat után a fülpárnák minősége romolhat.
Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta. Megjegyzés a vásárlóknak: az alábbi információ csak az Európai Unió irányelveit alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik Ezt a terméket a Sony Corporation (108-0075 Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

